

Aparecerá los Miércoles  
Viernes y DomingosDirección y Administración  
Calle Coballati—número 2.ADMINISTRADOR  
Jose M. Montfort.

## LA UNION

SUBSCRIPTION

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| Un mes.                 | \$ 1.00  |
| Seis meses adelantados. | \$ 5.00  |
| Un año                  | \$ 10.00 |
| Núm. suelto             | 0.10     |
| Núm. atrasado           | 0.20     |

Se reciben avisos y solicitudes hasta las 6 de la tarde.

En ningún caso se devolverán los originales.  
Toda correspondencia se dirigirá al DIRECTOR.

ORGANO DE LOS INTERES DE DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía.  
Siendo de interés público se publicará gratis.

Nuestro corresponsal en París para avisos y publicaciones es el Señor A. LORETTE, director de la Sociedad Anónima de Imprenta, n.º 61, Rue Gaumartin.

## LA UNION

Minas, Octubre 30 de 1895.

## Nuestro Departamento

El Ministerio de fomento, ha repartido la Estadística Agrícola correspondiente al año 1894.

Estudiamos con interés el trabajo que revela la contracción de los que lo llevaron a cabo y no podemos por menos de anotar con satisfacción, que nuestro departamento apesar de considerarse esencialmente dedicado a la ganadería, ocupa un puesto importante en la industria agrícola, que en el futuro será una importante rama de la riqueza pública.

Los cereales, tan preciados en nuestro mercado, y lo mismo en los extranjeros, son cultivados en nuestro departamento en proporción tal que alhaga el comentario.

En las hectáreas de tierra cultivadas con el cereal mas importante, el trigo ocupamos el noveno lugar, es decir que diez departamentos de la República no alcanzan a nuestra producción.

Ocupamos el sexto lugar, en las tierras cultivadas para maíz y el séptimo en las cultivadas para papas.

No desmerece la importancia del Departamento de Minas, en la plantación de otros tubérculos los cuales, si no se plantan con la proporción debida, es por falta de mercado para ellos, y de lo caro de los trasportes para conducirlos a los centros de población.

Es lamentable que en la estadística Agrícola no figure nuestro Departamento con alguna cantidad de hectáreas dedicadas al cultivo de la viña para lo cual, se prestan nuestros campos quebrados y feraces.

Pero fundadamente esperamos que ese caldo sea especialmente obtenido en nuestra campaña y fomentada la plantación de viñedos en el año actual.

De cualquier modo, nuestra industria agrícola, puede figurar en memorias como la del Ministerio de Fomento, con orgullo legítimo.

## CON QUE APETITO!

El periódico que en nuestra cultura ciudad, representa las ideas que en la Capital sustentan «El Nacional» se demuestra cada vez mas impotente en su campaña contra las autoridades locales, «en las que no vez más que adversarios políticos».

Palo, porque el Coronel Gerona, confraterniza con el pueblo, y se sienta a la mesa entre sus administrados, palo porque admite de ellos toda clase de demostraciones de simpatía.

¿En que quedamos? El Coronel Gerona es un ogro, ó es un funcionario apreciado a grado tal que tiene que sacrificar su estómago para cumplir cortesmente con el pueblo que quiere y pide su asistencia a todo festejo que se realiza?

Si lo primero, el Coronel Gerona viviria aislado entre sus subalternos y su nombre no sonaria ja más en las reuniones populares.

¿Eso quisieran los que escriben el periódico aludido? Pero eso, es imposible.

¡O si un suceso desgraciado pudiese darles tela para hacer aparecer al Coronel Gerona como un carácter sanguinario y vengativo; con que seña destituirían la hiel re concentrada en tan largo tiempo de trabajo infructuoso!

Pero tambien, seria perdido el esfuerzo; el malogrado Butler, ha llenado hasta la saciedad la propaganda opositora y en adelante, pocos serian los incautos que crean en la existencia de crímenes políticos.

La época, es de garantías plenas, lo demuestra la pluma procaz de la oposición.

Los delegados del «Nacional» no conseguirán entre nosotros sembrar con buen fin sus ideas de oposición sistemada. El pueblo vive tranquilo y feliz, aunque no nade en la opulencia, descansado en las instituciones, y no es en estas condiciones que la diatriba hace camino.

Sacúlanse los opositoristas en el agitado mar que chapalean sin cesar, el pueblo los mira desde la orilla, y es seguro que no les tenderá su mano en los momentos de zozobra.

(REMITIDO)

## UNA LECCION PROVECHOSA

El lirismo de ciertas notabilidades del periodismo uruguayo, fué explotado en estos últimos dias, en grande escala, con motivo del lamentable suceso de que fué víctima el apreciable joven D. Tomás E. But-

ter justamente distinguido entre la sociedad montevideana.

Ciertos detalles que toda la prensa comentó de diferentes modos, eran aprovechados para echar sobre el Partido Colorado una mancha de sangre que seria eterno baldon para esa colectividad que rechazó el puñal para combatir a sus enemigos; prefiriendo arriesgar en el campo de batalla la conquista de sus derechos ó sufrir resignado las oligarquías mas calamitosas antes que legar a la posteridad esos ejemplos de concupiscencia brutal rechazada por sus principios.

Por suerte, apesar de la tragedia esfumada por mano maestra, apesar de las circunstancias que favorecian al proyecto de envolver a todo un partido político en el mas nefando crimen, aquel, fuerte en sus deberes patrióticos se contentó con rechazar la insidia y la culpa y esperar que los Jueces aclarasen el misterio que servia para sembrar el pavor entre los habitantes del país.

La luz se ha hecho, y el Partido Colorado, mira con compasión a los que haciendo uso de un suceso lógico y naturalmente explicado, concitaban el espíritu público a desconfiar de sus gobernantes, no titubeando en hacer sonar nombres de personajes encumbrados para rebajarlos al nivel de los grandes criminales.

Esos personajes combatidos en el terreno político por diferentes órganos de la prensa independiente, han tenido que sufrir tanta injusticia como sacrificio impuesto por el odio de adversarios crueles pero en cambio habrán sentido íntima satisfacción, al ver como de todas partes del país, sus correligionarios rechazaban esas su posiciones que encerraban tan poca nobleza, tan poca lealtad.

El ciudadano que rija hoy los destinos del Estado se ha de haber visto tambien contrariado por la acerba propaganda que envolvía el crimen sensacional llevado a cabo en la Capital, pero tambien su satisfacción, debe ser en relacion a las inquietudes pasadas; la justicia ha actuado en forma y la policía, ha dado pruebas de aptitudes y actividad recomendables.

No es bajo el odio político que pueden jugar la calumnia y la inventiva para reprochar a los gobiernos ni a los ciudadanos que los rodean!

La desaparición del joven Butler, del mundo de los vivos, es una lección severa, que el Partido Colorado debe recibir y el país entero recordar, para cuando los liricos, los cómicos, quieran levantar resistencias basados en fútiles pretextos.

X...

## COLONIZACION

Es una verdad muy antigua la de que la campaña necesita brazos para su desarrollo y que el porvenir del país depende de su colonización, es decir de la explotación racional de sus recursos, de las tierras que con tanta prodigalidad nos ha distribuido la madre naturaleza en calidades superiores. Muchos esfuerzos aislados, colectivos, oficiales y particulares se han hecho para entrar a la via de colonización agrícola, para por ella lograr una evolución beneficiosa hacia la explotación del suelo que alberga en sus entrañas el sosten de pueblos y naciones; pero esa iniciativa ha tenido resultados muy nimios relativamente, y podemos decir sin temor de exagerar, que estamos todavia a la misma altura, en cuanto a colonización general, que al tiempo de empezar esa iniciativa, sin haber adelantado nada, ó tan poco que es inútil hablar de ello como progreso.

Sin embargo, creemos que es tiempo ya que nos ocupemos un poco mas seriamente de la cosa y que se solucione el problema de sujetar a una vida regular por medio del amor al trabajo a esos numerosos elementos que aun, y a despecho de todo pululan en la campaña, viviendo sin trabajar de lo ajeno y siendo los continuos habitantes de las cárceles públicas acostumbrándose con sin igual cinismo a estar presos, contando los dias para cumplir ocho meses por primera vez, y sabiendo que les corresponde doce meses a la segunda.

Nuestra población rural proletaria es un elemento hoy por hoy, improductivo para la economía política del país, al contrario constituye un elemento de erogaciones considerables al tesoro público, porque la mayor parte del año los mantiene el Estado en la cárcel por abigeato. Seria pues, obra patriótica obligar a esos elementos para que fuesen útiles para sí y para la sociedad y en ese sentido es muy necesario la iniciativa oficial.

Para que sean productivos en vez de nocivos esos elemen-

tos, debe partirse del punto de partida de que se deba despertar en ellos el amor hacia el trabajo, hacia el hogar, hacia la g'eba que les da de que vivir, hacia las familias y hacia las instituciones que garanten a todos su trabajo y sus personas.

No se nos oculta que la tarea es sumamente ardua; no es de resolverla acto continuo, sino que es cuestión de largo tiempo pero tambien sabemos que, cuanto antes se empieza un viaje, lógico es que tanto antes debe llegarse a su fin, y si siempre dejamos las cosas para mañana, nunca terminamos, permaneciendo siempre en un mismo tiempo.

El progreso nacional exige que de un modo formal pongamos atención sobre esas gentes que nada nos producen y que viven aunque indirectamente de lo ajeno.

Hemos dicho que así lo exige el progreso nacional y si egregásemos tambien el decoro, no estaríamos muy lejos de la verdad.

Si en relación al número de habitantes del país formulásemos la estadística de los encamados por abigeato, tal vez figurásemos a la cabeza de los países civilizados mas poblados, lo que no es, por cierto, nada decoroso para nosotros.

Por ello publicamos a continuación la traducción de la publicación inglesa titulada «The European Mail» de Junio 26 de 1895, que ampliaremos oportunamente con algunas ideas muy razonables emitidas por el Señor Jefe Político de 33 don Antonio Pan, por cierto muy dignas de tomarse en cuenta—  
**El Departamento**—Durazno.

## SECCION NOTICIAS

Recomendamos a los ganaderos la lectura del siguiente aviso:

AGENCIA DEPARTAMENTAL

DE

CERTIFICADOS RURALES

Se hace público que esta oficina en posesión de los Certificados de la 16.ª. Serie se efectuará el canje por la de 15.ª. durante los meses de Noviembre y Diciembre de acuerdo con lo dispuesto por la Ley de la materia, haciéndose presente que



las Libretas deben ser presentadas con la debida numeracion corrolativa.

Minas, Octubre 1.º de 1895.  
Pedro Lesania.  
Agente Departamental.

El otro día tuvimos el gusto de estrechar la mano de nuestro querido amigo D. Ramon del Puerto, vecindado hoy en Marañón y antiguo vecino de esta ciudad.

Asuntos particulares motivaron su viaje, lamentando que su estadía entre nosotros haya sido tan corta.

Sobre frutos de barraca dice nuestro colega «El Telégrafo Marítimo»:

«Continúa la paralización en este mercado para los negocios de flana cuyos precios acusan bastante flojedad.

Las ventas que hemos conocido hoy fueron como siguen:

14.500 kilos Sarandí se dice de 2\$30 a 2\$40 por los 10 kilos vellon 4.000 id. id. 2.ª buena a 2\$20 id. id.

2.000 kilos de Minas a \$ 2.20 id. id.

1.800 kilos de Minas a \$ 1.98 id. id.

Hállase desde hace algunos días gravemente enfermo el muy apreciable vecino de Santa Lucia, Don Serafin Migule.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

El *irancazo*, está haciendo de las suyas.

Por cartas recibidas hoy de la campaña sabemos que en diversos distritos, se encuentran muchas personas atacadas de esta molesta dolencia.

La Gefatura Política, ha empezado a pagar el presupuesto correspondiente a Setiembre último.

Tenemos noticia de que el órden mas recomendable ha sido guardado en las importantes carreras que tuvieron lugar en la casa de los Sres. Cal Hnos. en los últimos días de este mes.

Apesar del escuso personal de que disponia el Sr. Comisario Nuñez, todo pasó allí en la mayor armonia.

El paso de la tierra por los equinoccios está dando q' hacer a nuestros agricultores.

A los rápidos cambios de temperatura, se siguen las heladas continuas, que atacando a las plantas tiernas causan trastornos a la vejetación.

Este año, ha sido singular a este respecto.

Atacado de *influenza* hace días se halla en cama el apreciado Maestro de Cerro Pelado D. Constante Llorente.

Sabemos que hoy su estado ha sufrido alguna mejoría.

Desearíamos al amigo pronto restablecimiento.

Es desconsolador en alto grado el tener que noticiar a nuestros lectores la baja sufrida por las lanas en la estación actual.

Llegó a nuestro conocimiento que varios casás de la Capital, han telegrafiado a sus acopiadores suspendan toda compra de ese artículo.

Esto como es natural, causa perjuicios a nuestra campaña.

Las últimas noticias recibidas de la insurrección Cubana son las siguientes:

MADRID, 27—Por telegrama oficial recibido de Cuba se sabe que los voluntarios de la guarnición de Placetas Santa Clara, dispersaron una partida insurrecta tomándole dos mil cartuchos de dinamita.

MADRID, 27—En el Consejo de Ministros celebrado hoy, la principal cuestión debatida fué el envío de nuevos refuerzos a Cuba.

El Ministro de la Guerra considera indispensable el envío de otros 20 ó 30,000 hombres.

MADRID, 27—En los círculos oficiales se asegura que los refuerzos que se enviarán en breve a la isla de Cuba no bajarán de 35,000 hombres.

MADRID, 27—El general Martínez Campos telegrafía desde la Habana al Ministro de la Guerra, anunciándole su llegada a aquella capital.

Dice que estando acampado cerca de Sanni Spiritus a orillas del río Zaza, el cual no era posible vadear en aquel momento, sufrió el fuego de los insurrectos que le hirieron gravemente a cuatro de los cuatrocientos hombres que componían su escolta. Una bala atravesó el moletín y almohada del general.

MADRID, 27—Telegrama de la Habana dice haber sido quemado por los insurrectos el ingenio de San Rafael, jurisdicción de San Juan de los Remedios, provincia de Santa Clara.

MADRID, 27—Un telegrama de la Habana da la noticia de que el director de *El Diario de la Marina*, señor Nicolás Rívera fué hoy asesinado en el parque del Cristo por un negro que le asesió una puñalada.

El asesino logró huir.  
*El Diario de la Marina* apoya al partido reformista cubano.

HABANA, 27—El general Martínez Campos declaró estar dispuesto a suprimir la censura a que se sujetan los telegramas con motivo de la guerra.

Así gúrase que el general permitirá que vayan correspondientes en las columnas de operaciones.

NOEVA YORK, 27—Ejército insurrecto Céspedes, con 17 cubanos salieron para las costas de los Estados Unidos en un remolcador.

El vapor *Leon* luego los ha recogido en alta mar para intentar un desembarque en Cuba.

Esta expedición lleva armamentos y dinamita.

El pasado lunes fué el cumpleaños del Coronel D. Enrique Girona, con tal motivo, durante el día fué visitado por varios de sus amigos.

Por la noche pasó a saludar al funcionario, la banda de música y la orquesta «La Lira Minuana» tocando varias y escogidas piezas en su domicilio particular.

Se desea saber el paradero de Rafael Villoro y García, de nacionalidad español, natural de Cadiz.

Sus padres Constantino Villoro y Eva García agradecerán vivamente a toda persona que tenga de él cualquier informe y quiera comunicarlo en la calle Independencia núm. 163.—Montevideo.

Las noticias fronterizas manifiestan que se robustecen la confianza en la paz de Rio Grande. El general Tavares acaba de visitar a deudores y amigos en Melo regresando en seguida a Bagé. Numerosas familias brasileras, que durante la guerra se refugiaron en el departamento de Cerro-Largo, hacen sus preparativos para volver al pátrio suelo.

Con mucho gusto publicamos a continuación la carta que nos ha enviado el Sr. Director del «Instituto Lavalleja», referente a un mal inspirado de suelto de 5aceti-lla inserto en nuestro colega «El Clamor Público» en su número del 26 del corriente.

Por la parte que directamente nos toca, protestamos una y mil veces de las falsedades estampadas en el cuarto párrafo del citado suelto que dice: *crusaban las calles de la ciudad con una infernal gritaría.*

La educación de nuestros hijos, aunque inmodestia sea el decirlo, se nos sueltista, está mucho mas arriba del nivel que *galantemente* pretende Vd. hacernos aparecer, y no ha de ser, por cierto, con sueltos de gaceti-lla que nadie osa empañarla.

Véase ahora la carta del Señor Vicario.

Sr. Director de LA UNION.

Informado el infrascripto del carácter y fin que algunos mal intencionados tal vez han querido dar al paseo que efectuaron el 24 del presente los niños del «Instituto Lavalleja» y varios de otros colegios invitados particularmente, he creído conveniente desautorizar esas versiones emitidas, manifestando que dicho paseo no fué mas que un obsequio que el Sr. Profesor del «Instituto Lavalleja» D. Teodoro Boltzenthal quiso hacer a sus discípulos y otros niños de su amistad con ocasión de su cumpleaños, determinándose ese día por haberse celebrado una Comunion de niños esa mañana en la Iglesia y aprovechando al mismo tiempo el día Juóves, cuya fiesta es feriado en dicho Instituto.

Conste, pues, que si bien para nosotros no tiene ningún título de veneración la memoria de José Pedro Varela, no fué sin embargo nuestra intención festejar de esta manera el aniversario de su muerte.

Saluda al Sr. Director S. S. José De Luca.

Después de terribles sufrimientos falleció el domingo la parda Padriaba, de resultados de la quemadura que sufrió pocos días antes.

El Dr. J. Hiriart secunda la voluntad de su compañero de profesión recomendando el uso de la Emulsión de Scott.

«El infrascripto. Doctor en Medicina y Cirujía, ha tenido ocasión de recetar la Emulsión de Scott de Aceite de Hígado de Bacalao Hipofosfitos de cal y sosa, con muy buen éxito en las afecciones escrófulo-tuberculosas y la debilidad general. Los enfermos no experimentan mayor dificultad en tomar la preparación. Los buenos resultados que hemos obtenido las ahora nos aconsejan seguir recetando esta combinación.»

Dr. J. A. RIART.  
Montevideo, Agosto 16 de 1891.

Dr. JUAN RISSO HERRERA—Pone en conocimiento de su clientela pública en general que acaba de recibir de París nuevos aparatos de electricidad médica con los cuales ha completado su gabinete electro terapéutico destinado al tratamiento de las neuralgias, parálisis, contracturas, espasmos, atrofías musculares y enfermedades nerviosas en general.

En dicho gabinete se encuentran todos aparatos de galvano caústica para el tratamiento sin sangre y sin dolor de la hipertrofia de las amígdalas en niños y adultos de las granulaciones y otras afecciones faríngeas y para la extirpación de tumores de la piel y de las mucosas accesibles.

El tratamiento se hará en el consultorio, salvo los casos que enfermo no pueda absolutamente concurrir a él.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL  
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. Don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don Santiago Zeballos (hijo), citándose a la vez a los que se consideren acreedores o interesados por otro concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Octubre 22 de 1895.  
Francisco E. Silva—Actuario.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL  
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Don Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don Manuel Fernandez, citándose a los que se consideren acreedores o interesados por otro concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Minas, Octubre 30 de 1895.

Francisco E. Silva—Actuario.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL  
EDICTO

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL  
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don Teodoro del Puerto, a fin de que, los que por cualquier título se consideren con derechos a sus bienes, ya sea como herederos o acreedores, se presenten ante este Juzgado a deducirlos en forma, dentro del término de 30 días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Octubre 19 de 1895.  
Francisco E. Silva.  
Actuario.



José Ugolini

(Q. E. P. D.)

Falleció el 9 de Octubre de 1895

Rosa B. de Ugolini, esposa; Luis, Angel, Constantino, Asunción Isolina, María y Concepción, hijos y demás deudos, invitan a sus relaciones para la misa, que en sufragio del alma de dicho finado se celebrará el día 9 de Noviembre próximo en la Iglesia Parroquial de esta ciudad, a las 8 de la mañana.—Favor que agradecerán eternamente.

El duelo se despedirá en la puerta del Templo.

Minas, Octubre 20 de 1895.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL  
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. Don Domingo J. Pittamiglio

y de conformidad con lo que precepta el art. 1015 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Doña Luisa Fontes, a fin de que, los que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes, ya sea como herederos o acreedores se presenten con los justificativos del caso a deducirlos en forma dentro del término de 30 días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Setiembre 21 de 1895.

Francisco E. Silva—Actuario.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA  
AVISO

Esta Corporación en el deseo de secundar los propósitos de la Comisión de Registro de Servidores de la Independencia Nacional; solicita de los habitantes de la Ciudad y Departamento se sirvan enviar a la oficina todos aquellos datos conducentes a su propósito, como son: fecha de fallecimiento, lugar donde se halla sepultado y su calidad, sea de civil o militar con las ampliaciones que para mejor esclarecimiento parezcan oportunas de todos aquellos que conocean hayan servido en aquella época.

Minas, Setiembre 9 de 1895.

Tomás Piri.  
Presidente.

Juan Ros.  
Secretario.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL  
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don Francisco Pirez, a fin de que, los que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes, ya sea como heredero o acreedor, se presenten ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de 30 días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Octubre 10 de 1895.

Francisco E. Silva.  
ACTUARIO

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Don Domingo J. Pittamiglio y de conformidad con lo que precepta el artículo 307 del Código de Pto. Civil, se cita, llama y emplaza a Don Juan Gonzalez para que dentro del término de 30 días comparezca por sí o por apoderado a ostentar a derecho en juicio que le ha promovido Doña Carmen Píregro sobre pensión alimenticia, bajo apercibimiento de procederse en la forma que determina el art. 303 del propio Código.

Minas, Setiembre 12 de 1895.

Francisco E. Silva—Actuario.







*Senador*.—Don Prudencio Ella  
*Repte.*—Don C. de Arteaga  
id. —" F. A. Vidal  
id. —" F. Fernandez

COMISARIAS

Primera Seccion Urbana  
Comisario.—Cap. D. A. Gehizzon  
Sub- " — Tte. Santiago Claver

2.<sup>a</sup> SECCION URBANA  
Comisario.—Don Abelino Geroná  
Sub-Crio.—Anibal Jacomazzi

Primera Seccion Rural  
Cm. Tte 1°—Don A. Garcia  
Sub. id.—D. J. Cruz

2.<sup>a</sup> SECCION (SOLIS)  
Comrio.—D. Arturo Geroná.  
Sub- id.—D. Felipe de los Campos

3.<sup>a</sup> SECCION RURAL  
Comrio.—D. Juan Colman.  
Sub-id.—Sub-Tte. D. P. Sierra

4.<sup>a</sup> SECCION RURAL  
Comrio.—D. Pablo Carballo  
Sub id.—D. Antonio Caballero

5.<sup>a</sup> SECCION RURAL  
Comrio.—Sub Tte. Don S. Nuñez  
ub-id —D. Entracio del Puerto

6.<sup>a</sup> SECCION RURAL  
Srio. Tte.—D. A. Rodriguez  
Sub. id. —D. José Silveyia

7.<sup>a</sup> SECCION RURAL  
Crio. Cplan.—D. D. Suarez.  
Sub-id. —D. Manuel Baz.

8.<sup>a</sup> SECCION RURAL (N. PEREZ)  
Comrio.—D Manuel Curbajal  
Sub-id.—Tte. D. M. Maidana

SECRETARIO PRIVADO  
Don Eusebio Gerona

**Juzgado etra de**—Cal'e Maldena  
do esq. M.  
Juez—Dr. D. D. J. Pittamiglio.  
Actuario—Escrib. D. F. E. Silva.  
Alguacil—D. Pablo E. Zino a.

1.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL CIUDAD)  
Juez de Paz don Eduardo Ortega.  
Tle. Alcalde > Indro Benabente.  
2.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL (SOLIS)  
Juez de Paz D. Carlos M. Geronzi  
3.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL (SANTA LUCIA)  
Juez de Paz D. Andrés García (hijo)  
4.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL (GAETAN)  
Juez de Paz D. Bonifacio Umpierrez  
5.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL POLANCO  
Juez de Paz don Cecilio J. Carballo.  
6.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL [B. NEGRA  
Juez de Paz don Caraciolo Ferrei  
ra.  
7.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL (MARMARAJA)  
Juez de Paz D. Genaro B. Carril.  
8.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL (AYGUN)  
Juez de Paz D. Francisco Amilivia  
9.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL (GUTHRIE)  
Juez de Paz D. E. Jlogio Bedoya.  
10.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL (GUTIERREZ)  
Juez de Paz D. Francisco P. Díaz  
11.<sup>a</sup> SECCION JUDICIAL (NICO PEREZ)  
Juez de Paz D. Carlos Martiáez.  
12.<sup>a</sup> S. JUDICIAL (SAUCE DE OLIMAR  
Narciso Brice.

Oficin de Marcas y Señaes  
Calle Montevideo, esquina Casupá  
Agente: D. Leonardo del Puerto

**Junt. E. Administrativa**—(alle 18  
—de Julio  
Presidente—don Tomás Piriz.  
Vice—d. — » Fiorio Fernandez.  
Vocal—don Pilar M. Piriz.  
" — » Vicente Roch.  
" — » Andrés Garcia.  
" — » Justo M. Silveira.  
Secretar o—don Juan M. Ros.  
Auxiliar — » Isidro Benavente.  
Escribiente — » Arturo Trellés.

**Administración de entes**.-Cale 18  
Administrador.—don P. Lozama  
Auxiliar 1º.—don Luis Cerón.  
id. 2º.— » Justo M. Silva  
id. 3º.— » Hector Pais.

Comissão de Inquérito (C. I. M.)  
 Presidente — do J. M. Silveira.  
 Vice d. — Benjamin Vidal.  
 Vocaes — Isidro Escudero.  
 id. — Pedro Raquin.  
 id. — Antonio Cabrera.  
 Secretario — Adolfo M. Vda.

**Comisión de Sanbridad-Salonde**  
**Presidente**—don Justo M. Sivenaa  
**Vice-id.** — > Enrique Ceron  
**Secretario** — > Benito Bonasso  
**Comisario** — > Maximo Larrosa.

**Inspeccion de Escuelas**—Calle Ma  
donado  
Inspector—don Benjamin Vidal  
Secretario—don Adolfo M. Vidal.

**Mercado G. avaleja**-Calle  
ministrado D. Mario Suarez  
Comisario don Juan Roux.  
Inspector don Ernesto Zaffaroni

**Sucursal del Banco Nacional**  
Cno 25 de Mayo entre Montevideo  
y Marmarjá  
Gerente contador—don Nicolas Il-  
rerra y Cruzet.  
Contador auxiliar—don Miguel Go-  
yeneche.

**Curia Eclesiástica**—Calle del Platanito num 4.  
Vicario—Pbro. don José De Luna.  
Ternento cura—Pbro. D. D. Domínguez.  
Cura auxiliar—Pbro. don Genaro Amantea.

Vice Consulado de Francia-25 de Mayo  
Vice consul—don Eugenio Fourcade  
Vice Consulado de España-Calle 18 de Julio entre 25 de Mayo y Maldonado  
Vice consul—don Domingo Bened

CLUB URUGUAY.  
Calle 33 es. 25 de Mayo—Alto.

**GRUPO LIBRERÍA MAZQUEZ**  
X. 38A  
Calle 25 de Mayo entre 18 de Julio  
y Montevideo. — Antigua casa de  
P. del Puerto.

**SOCIETAT COSMOPOLITA DE**  
**SOCORROS MUTUOS**  
 Secretaria—Calle 18 de Julio num  
 140

INSTIT. AMABLES.  
Calle M'aldonado.  
Antigua casa del Club Progress

INSTITUTO IDROTERAPEUTICO  
MILANO  
Calle Maidonadonum.

**B. BRACA DEE BONTON**  
de  
Marcelo Zafarani  
Alamôre, poster, pikes, etc.  
Naturales le fierro y madera pa-  
a constru. ciones;  
Marmarajá es p. Sarandi.

Amace Cid  
DE  
JOSE GARABAL Y OTERO  
ANTONIO R. MAJIS  
ABOGADO  
Estudio: Calle Cerro N.º  
Montevideo

1083 FERRERIA  
ESCRIBANO PUBLICO  
Montevideo, tuzaingo N 2 178

**GARGANTA**  
VOZ y BOCA  
**PASTILLAS DE DETHAN**  
Recomendadas contra los Mielos de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Laringe, Tos, Espasmos, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente a los Srs. PREGICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.  
Exigir en el rótulo a firma de Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS.

JOSÉ MANFREDI Y BENIT  
ARMERO Y MAQUINISTA  
Calle Marmaraja, 18.

EL CAPECITO  
DE -LUIS PAULILL-  
Cecillat esquina Sois

1<sup>ra</sup> aer de Viena  
**MILANESA**  
CALLE 18 DE JULIO  
FRENTE AL TEATRO "UNION-MINA"

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL  
EDICTO  
Por disposición del Sor. Jde-  
Ldo. Departamental Dr. Don Do-  
mingo J. Pittamigüé y de confor-  
midad con lo que prescribe el art.  
1593 del Cód. de Comercio, se ha-  
ce saber: que en el incidente res-  
pectivo del concurso formado á  
don Telesforo Armendariz, se há  
producido el informe y resolución  
ativa cesación de pagos, los cua-  
les se encontraran en la Oficina-  
Actuaria á disposición de los a-  
creedores del lido.—Minas, Ma-  
de 1895

**TALLER**  
DE  
**Plateria, Joyeria y Relojeria**  
DE  
**Bellini y Pomi**  
CALLE 25 DE MAYO, FRENTE A LA CASA  
NEGOCIO DE FELIPE CICHERO-MINAS

CARNICERIA  
DE  
Alejandro Bonino  
Mezrado Gral. Lavalla

COCHERIA VASCONGADA  
DE  
José M. Leturia  
Calle Maldonado Eq. Olimar

IMPRENTA  
 DE  
**LA UNION**  
 CA                      GEBOLLATI, 85

---

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concerniente al ramo, asaber:  
 Carteles, Folletos, Invitaciones, Circulares, Programas, Recibos, Etiquetas, Cuentas  
 corrientes, Menú, Manifiestos, y todos, Recibos telefonarios, Circulares  
 TPJETS—Fúnebres y de visit al minuto—PRECIOS SIN COMPETENCIA

SE ENCARGA DE LA IMPRESION DE CUALQUIERA PUBLICACION  
 DIARIA U PERIODICA

**CARNE, HIERRO Y QUINA**  
El Alimento más fortaleciente mide a los Tónicos más reparadores.

**VINO FERRUGINOSO AROUD**

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

**CARNE, HIERRO Y QUINA** Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la carne, el hierro y la quina constituye el reparador más energético que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Hemostrafías dolorosas, el Anemiastramiento y la Atracción de la Sangre, el Escatismo, las Afecciones cardíacas y escorbúticas, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo sólido y fortalece los órganos, regulariza, corrige y aumenta considerablemente las fuerzas y infunde a la sangre embrocada y descolorida: el Vigor, la tolerancia y la Energía vital.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.

EN VENDA EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

**EXIJASE el nombre y la firma AROUD**

**POBREZA**  
DE LA  
**SANGRE**  
**VINO DE BELLINI**  
en QUINA Y COLUMBO

Centra al Empeoramiento de la sangre,  
Coras palidas, Gouturas, Fiebres y Ne-  
vroses; curas a las Personas debiles por  
edad, onfermedades o exesos.

Exigir en el rotulo el firma de J. FAYARD,  
Asth. DUTREAN, Farmaceutico en PARIS

Las  
 Personas que conocen las  
**PILDORAS DE DEHAUT**  
 DE PARIS  
 no titubean, cuando lo  
 necesitan. Ni temen el asco ni el cau-  
 sante, porque, contra lo que sucede con  
 las demás purgas, este no obra bien  
 sino cuando se toma con buenos alimentos,  
 el café, y bebidas fortificantes, cual el cau-  
 sante, que recoge, las purgas, la  
 hora y la comida. Mas le conviene,  
 seguir sus ocupaciones. Como el causante  
 que, cada vez que se purga, queda com-  
 pletamente anulado por el efecto de la  
 buena alimentación empleada, uno  
 se decide fácilmente a volver  
 a empezar muchas veces  
 al mes.

**INJECTION BROU**  
*Higiénica, Infalible y Preservativa*  
La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento.  
Bevéndose en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 30 años de éxito.  
Paris, en casa de J. FERRE, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 462.

**FONDA Y BILLAR**  
DE  
**FELIX PLACE**

---

En esta antigua y conocida fonda se reciben pensionistas y se sirven vinos  
de 1.ª y 2.ª clase, un servicio esmerado contiene hermosas habitaciones  
confortables para el viajero. Calle Marmarjá esquina Cebollat.